

Deželni zakonik in vladni list

krajnsko vojvodino.

XII. Dél. IV. Téčaj 1852.

izdan in razposlan 26. Februarja 1852.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Herzogthum Krain.

XII. Stück. IV. Jahrgang 1852.

Ausgegeben und versendet am 26. Februar 1852.

Deželni zakonik in vladni list

Pregled zapopada:

		Stran
Št.	60. Cesarski ukaz 20. Januarja 1852 zastran vtesnjenja opravil državnih pravdnikov	127
„	61. Ukaz ministerstva za pravosodje 20. Januarja 1852, s katerim se odloči, da je treba kazenske denarje zavoljo prestopkov zoper cestno policio, ki so se doslej v cestni zalog odpravljali, za naprej izročevati krajni ubožnici občine ali soseske tistega kraja, kjer je bil prestopok doprinešen	128
„	62. Ukaz ministra za notranje opravila 25. Januarja 1852, zastran uvaževanja judovskih in hebrejskih molitevskih in verskih bukev, potem ilirskih in vlaških (romanskih) bukev ali knjig	128
„	63. Ukaz ministerstev dnarstva in kupčije 25. Januarja 1852, s katerim se izreče, da ima prostost cola za prevožno kupčijo čez Splügen tudi za naprej ostali	129
„	64. Razpis c. k. poglavarstva za Krajnsko 23. Januarja 1852, s katerim se lovski listi s 1. dnem Marca 1852 vpeljejo	129

K. K. Hof- und Staatsdruckerei

XII. Stück. IV. Jahrgang 1852.

Ausgegeben und versendet am 26. Februar 1852.

Inhalts- Uebersicht:

Seite

Nr. 60. Kaiserliche Verordnung vom 20. Jänner 1852. Beschränkung des Wirkungskreises der Staatsanwaltschaften 127

„ 61. Verordnung des k. k. Justiz-Ministeriums vom 20. Jänner 1852. Bestimmung, dass die bisher an den Strassenfond abzuführenden Strafgelder wegen Strassenpolizei-Uebertretungen künftighin an das Localarmeninstitut der Gemeinde des Ortes der Uebertretung abzuliefern sind 128

„ 62. Verordnung des k. k. Ministers des Innern vom 25. Jänner 1852, betreffend die Einfuhr ausländischer jüdischer und hebräischer Gebet- und Religionsbücher, dann illirischer und wallachischer Bücher 128

„ 63. Verordnung der k. k. Ministerien der Finanzen und des Handels vom 25. Jänner 1852. Aufrechthaltung der Zollfreiheit des Durchfuhrhandels über den Splügen 129

„ 64. Erlass der k. k. Statthalterei für Krain vom 23. Jänner 1852. Einführung der Jagdkarten vom 1. März 1852 angefangen 129

3. Pri prešovaniu in izročevanju notarskih zagotovinj kazotovina izročevanja in izročevanja na mesto državnih pravdnih (§§ 19 in 24) postave za notarstvo

20. Septembra 1850 št. 386 (berz. zak.)

Ministerium des Innern

to tega Mojera ukaza.

3. Bei der Prüfung und der Verabfolgung der Notariats-Cautions tritt an die Stelle der Staatsanwaltschaft (§§ 19 und 24) die Landesgerichtspräsidenten

F. Schwarzenberg s. r. Krauss s. r.

Mein Justizminister ist beauftragt, die näheren Verfügungen zur Ausführung zu erlassen.

Joseph m. p.

F. Schwarzenberg m. p. Krauss m. p.

Auf Allerhöchste Anordnung:

Minister m. p.

Kassendirektor des Ministeriums

60.

Cesarski ukaz 20. Januarja 1852,

veljaven za tiste kronovine, za ktere je bil izdan patent 10. Julija 1850 z začasno organsko postavo za državne pravnike,

zastran vtesnjenja opravil državnih pravnikov.

(Je v obéim derž. zakoniku in vladnim listu, VII. délu, št. 27, izdanim in razposlanim v samo-némškim kakor tudi slovensko-némškim jeziku 29. Januarja 1852).

Da se v patentu 10. Julija 1850 (št. 266 derž. zak.) zaznamovano področje državnih pravnikov kakor hitro je moč v tiste meje vtesni, ki so po Mojih sklepkih 31. Decembra 1851 (št. 5 derž. zak. v letu 1852) odločene, zavkažem po zaslišanju Mojega ministerskega in državnega svetvavstva, kakor sledi:

1. Od dneva, kterega se ti ukaz razglasi, naj se področje, ali moč državne pravnije vtesni na samo kazensko pravdo. Dosedajnim postavam, ki so državni pravnii večjo moč dodelile, in zlasti §. 68 in VI. poglavju organske postave za državne pravnike 10. Julija 1850, se z le-tim moč odvzame.

2. Pri praktičnih preskušnjah za sodništvo in advokaturu naj se državna pravnija še vdeležuje, dokler natančneje odločbe na svetlo ne pridejo.

3. Pri pretresovanju in izročevanju notarskih zagotovšin ali kavcij pride deželna sodnija na mesto državne pravnije (§§. 19 in 24 postave za notarstvo 29. Septembra 1850 št. 366 derž. zak.)

Mojemu ministru pravosodja je naročeno, izdati natančneje zavkaze za izpeljavo tega Mojega ukaza.

Franc Jožef s. r.

F. Schwarzenberg s. r. **Krauss** s. r.

Po najvišjem zavkazu:

Ransonnet s. r.

Vodja pisarnice ministerskega zbora.

Kaiserliche Verordnung vom 20. Jänner 1852,

giltig für jene Kronländer, für welche das Patent vom 10. Juli 1850 mit dem provisorischen organischen Gesetze für die Staatsanwaltschaften erlassen wurde,

über die Beschränkung des Wirkungskreises der Staatsanwaltschaften.

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte VII. Stück, Nr. 27. Ausgegeben sowohl in der deutschen Allein-, als auch in der slovenisch-deutschen Ausgabe am 29. Jänner 1852.)

Um den in dem Patente vom 10. Juli 1850, Nr. 266 des R. G. B., bezeichneten Wirkungskreis der Staatsanwaltschaften sobald als thunlich in die durch Meine Beschlüsse vom 31. December 1851 (Nr. 5 im Jahrgange 1852 des R. G. B.) bestimmten Gränzen zurückzuführen, finde Ich, nach Anhörung Meines Minister- und Meines Reichsrathes, anzuordnen, wie folgt:

1. Mit dem Tage der Kundmachung dieser Verordnung hat der Wirkungskreis der Staatsanwaltschaft auf den Strafprozess sich zu beschränken. Die bisher erlassenen Gesetze, welche der Staatsanwaltschaft einen grösseren Wirkungskreis gegeben, und insbesondere der §. 68 und das VI. Hauptstück des organischen Gesetzes für die Staatsanwaltschaften vom 10. Juli 1850, sind hiermit ausser Kraft gesetzt.

2. Die Theilnahme der Staatsanwaltschaft bei den praktischen Prüfungen zum Richteramte und zur Advocatur ist, bis nähere Bestimmungen erlassen werden, beizubehalten.

3. Bei der Prüfung und der Verabfolgung der Notariats-Cautionen tritt an die Stelle der Staatsanwaltschaft (§§. 19 und 24 der Notariats-Ordnung vom 29. September 1850, Nr. 366 des R. G. B.) das Landesgericht.

Mein Justizminister ist beauftragt, die näheren Verfügungen zur Ausführung dieser Meiner Verordnung zu erlassen.

Franz Joseph m. p.

F. Schwarzenberg m. p. **Krauss** m. p.

Auf Allerhöchste Anordnung:

Ransonnet m. p.

Kanzleidirector des Ministerrathes.

61.

Ukaz ministerstva za pravosodje 20. Januarja 1852,

veljaven za tiste kronovine, v katerih ima moč kazenski zakonik leta 1803, s katerim se odloči, da je treba kazenske dnarje zavoljo prestopkov zoper cestno policijo, ki so se doslej v cestni zalog odpravljali, za naprej izročevati krajni ubožnici občine ali soseske tistega kraja, kjer je bil prestopok doprinešen.

(Je v občn. derž. zakoniku in vladnim listu, VII. délu, št. 28, izdanim in razposlanim v samo-nemškim kakor tudi slovensko-nemškim jeziku 29. Januarja 1852).

C. kr. ministerstvo pravosodja je po dogovoru s c. k. ministerstvom za notranje opravila in s c. k. ministerstvom za kupčijo in državne poti odločilo, da je treba vse tiste zavoljo prestopkov zoper cestno policijo prisojene kazenske dnarje, ki jih je bilo po doslej veljavnih zavkazih v cestni zalog oddajati, v prihodnje krajni ubožnici tiste občine ali soseske izročevati, v kateri je bil prestopok storjen.

Krauss s. r.

62.

Ukaz ministra za notranje opravila 25. Januarja 1852,

veljaven za celo cesarstvo,

zastran vvaževanja judovskih in hebrejskih molitevskih in verskih bukev, po tem ilirskih in valaških (romanskih) bukev ali knjig.

(Je v občn. derž. zak. in vladnim listu, VII. délu, št. 29, izdanim in razposlanim v samo nemškim kakor tudi slovensko-nemškim jeziku 29. Januarja 1852).

V colni tarifi za vvožnjo in izvožnjo blaga v avstrijskem cesarstvu 1. Novembra 1838 pod št. 66, odstavku 2 zapopadena odločba: „da so na tujem natisnjene judovske in hebrejske molitevске in verske bukve prepovedi vvožnje podveržene, in da se zamorejo ravno tako kakor ilirske in valaške ali romanske bukve samo z dopustnim listom iz tujih dežel dobivati“, ima vsled najvišjega sklepa 6. Novembra 1851 tudi zanaprej veljati, in torej se zgori zaznamovane bukve v celi avstrijski državi nemorejo drugači vvaževati, kakor le če dotične namestnije in deželne poglavarstva popred dovoljenje vvožnje podele.

Bach s. r.

61.

Verordnung des k. k. Justiz-Ministeriums vom 20. Jänner 1852,

giltig für jene Kronländer, in denen das Strafgesetzbuch vom Jahre 1803 in Wirksamkeit steht,

womit bestimmt wird, dass die bisher an den Strassenfond abzuführenden Straf-gelder wegen Strassen-Polizei-Uebertretungen künftighin an das Localarmen-institut der Gemeinde des Ortes der Uebertretung abzuliefern sind.

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte VII. Stück, Nr. 28. Ausgegeben sowohl in der deutschen Allein-, als auch in der slovenisch-deutschen Ausgabe am 29. Jänner 1852.)

Das k. k. Justiz-Ministerium findet im Einvernehmen mit dem k. k. Ministerium des Innern und dem k. k. Ministerium für Handel und öffentliche Communicationen zu bestimmen, dass alle jene wegen Strassen-Polizei-Uebertretungen verhängten Straf-gelder, welche in Gemässheit der bestehenden besonderen Anordnungen bisher in den Strassenfond einzufließen hatten, künftighin an das Localarmeninstitut jener Gemeinde abzuführen seien, in welcher die Uebertretung begangen wurde.

Krauss m. p.

62.

Verordnung des k. k. Ministers des Innern vom 25. Jänner 1852,

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches,

die Einfuhr ausländischer jüdischer und hebräischer Gebet- und Religionsbücher, dann illirischer und wallachischer Bücher betreffend.

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungsblatte VII. Stück, Nr. 29. Ausgegeben sowohl in der deutschen Allein-, als auch in der slovenisch-deutschen Ausgabe am 29. Jänner 1852.)

Die in dem Zolltarife für die Ein- und Ausfuhr der Waaren in dem österreichischen Kaiserstaate vom 1. November 1838, sub Post Nr. 66, Absatz 2, enthaltene Bestimmung, „dass die im Auslande gedruckten jüdischen und hebräischen Gebet- und Religionsbücher dem Einfuhrverbote unterliegen, und ebenso wie die illirischen und wallachischen Bücher nur gegen Pässe aus dem Auslande bezogen werden können“, hat in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 6. November 1851 fortan in Wirksamkeit zu verbleiben, und es ist demnach die Einfuhr der vorbezeichneten Bücher im ganzen Umfange des österreichischen Staatsgebietes nur gegen die von den betreffenden Statthaltereien und Länder-Präsidien vorläufig einzuholende Einfuhrbewilligung gestattet.

Bach m. p.

63.

Ukaz ministerstev dnarstva in kupčije 25. Januarja 1852,

s katerim se izreče, da ima prostost cola za prevozno kupčijo čez Splügen tudi za naprej ostati.

(Je v obč. derž. zak. in vladnem listu, VII. délu, št. 30, izdanim in razposlanim v samo nemškim kakor tudi slovensko-nemškim jeziku 29. Januarja 1852.)

Na razložbe kupčijskih in obertnijskih zbornic v Milanu in Chiavenni spoznate ministerstvi dnarstva in kupčije po vzajemnem dogovoru na podlogi najvišjega pooblastenja v §. 32 predgovora k novi občni avstrijski colni tarifi za vvožnjo, izvožnjo in prevožnjo danem za dobro dopustiti, da naj po vpeljani novi colni tarifi dosedajno oprostenje prevožnin za vse tisto blago, ki se iz Švajcarskega po cesti čez Splügen na Avstrijansko pripelje in v tuje laške države izpelje, kakor tudi za blago, ki iz teh deržav pride in se po cesti čez Splügen na Švajcarsko pelje, tudi za naprej obstoji.

Baumgartner s. r.

64.

Razpis c. k. poglavarstva za Krajnsko 23. Januarja 1852,

s katerim se lovski listi s 1. dnem Marca 1852 vpeljejo.

Da se neopravičenemu lovu v okom pride, se začasno do tiste dobe, ko se bo nova postava zastran lova dala, to le zaukaže:

1. Vsaki, kateri se hoče z lovom ali jago pečati, mora pričevalo (lovski list) imeti, katerega sabo nosi, da se zamore z njim organom za občno varnost izkazati, če to želé.

2. Te lovske liste daje okrajno glavarstvo po sledečim obrazcu zapstoj in nekolkovane.

3. Dati se morejo pa samo za tiste in na njih ime, kateri se pri okrajnem glavarstvu izkažejo, da imajo lovsko pravico, ali pa da so jo od tacih dobili, kateri imajo pravico za lov.

4. Lovski list velja samo za lovski okraj, ako pa okraj ni oklenjena vlast enega samega, temuč županijska, pa velja za okolijo županije ali županij, ktera lovski okraj obseže.

63.

**Verordnung der k. k. Ministerien der Finanzen und des Handels vom
25. Jänner 1852,**

**wegen Aufrechthaltung der Zollfreiheit des Durchfuhrhandels über den
Splügen.**

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte VII. Stück, Nr. 30. Ausgegeben sowohl in der deutschen Allein-, als auch in der slovenisch-deutschen Ausgabe am 29. Jänner 1852.)

Ueber die Vorstellung der Handels- und Gewerbekammern in Mailand und Chiuvenna finden die k. k. Ministerien der Finanzen und des Handels im gegenseitigen Einverständnisse auf Grundlage der im §. 32 der Vorerinnerung zum neuen allgemeinen österreichischen Zolltarife für die Ein-, Aus- und Durchfuhr eingeräumten Allerhöchsten Ermächtigung zu gestatten, dass bei Einführung des neuen Zolltarifes die bisher bestandene Befreiung vom Durchfuhrzolle für alle jene Waaren, welche aus der Schweiz auf der Strasse über den Splügen ein- und nach fremden italienischen Staaten austreten, sowie jene, welche aus diesen Staaten kommen und auf der Strasse über den Splügen nach der Schweiz austreten, fortan fort dauere.

Baumgartner m. p.

64.

Erlass der k. k. Statthalterei für Krain vom 23. Jänner 1852.

Einführung der Jagdkarten vom 1. März 1852 angefangen.

Zur Hintanhaltung unbefugter Ausübung der Jagd wird provisorisch bis zur Einführung eines neuen Jagdgesetzes folgende Anordnung getroffen:

1. Jeder, der die Jagd ausüben will, muss mit einem Certificate (einer Jagdkarte) versehen sein, die er bei sich trägt, um sie den Organen für öffentliche Sicherheit auf Verlangen vorweisen zu können.

2. Diese Jagdkarten werden von der Bezirkshauptmannschaft nach beifolgendem Muster unentgeltlich und ungestempelt ausgestellt.

3. Die Ausstellung kann nur zu Gunsten und auf Namen derjenigen erfolgen, welche sich bei der Bezirkshauptmannschaft über ihre Jagdberechtigung, oder über die durch Jagdberechtigte ihnen eingeräumte Befugniss ausweisen.

4. Die Geltung der Jagdkarte ist auf das Jagdrevier, und soferne dieses nicht ein geschlossenes Einzeleigenthum, sondern ein Gemeindegut bildet, auf den Umfang der Gemeinde oder der Gemeinden zu beschränken, über welche sich das Jagdrevier ausdehnt.

5. Vsaki lovec je dolžan, organom za občno varnost, zlasti c. k. žandarmerii kakor tudi osebjū, katerim gre nadglednost lovstva, lovski list vselej pokazati, kadar koli to žele. Če se kdo brani, ga pokazati, ali lovskega lista celo nima, se sme vsaki, kateri se v lovskim okraju z orožjem za streljati zasači, prijeti, njemu puška odvzeti on pa k oblastni peljati.

6. Po okolnostih in po iz njih izvirajočih naznačenjih zna zasačenec tudi obravnavi po občnih kazenskih postavah zapasti.

7. Če prestopnik tega zaukaza pred politično oblastnijo pride, ga ima ta oblastnija zaslišati, in ako se sum lovskega hudodela ali tatvine zvir pokaže, kazensko-sodnijski oblastniji izročiti, ozeroma naznaniti, da ž njim uredsko ravna, za to pa, da je opustil, se z lovskim listom preskerbeti, po svoji oblasti z kaznijo v denarjih od 1 do 5 gld. konv. denarjih kaznovati.

8. Ta ukaz dobi s 1. dnem Marca 1852 moč, in do tega dne se imajo vsi za lov opravičeni z omenjenimi lovskimi listi preskerbeti.

Gustav grof Chorinsky l. r.

c. k. poglavar.

L o v s k i l i s t

za (ime, primek, stan, staniše, posestnika lista), kateri ima pravica, v lovskim okraju (grašine, posestva, soseske ali sosesk) se z lovom pečati in za to puško nositi, in zavoljo tega nazoče poverjenje té pravice dobi.

C. k. okrajno glavarstvo

(Pečat.)

(Podpis okrajnega glavarja ali njegga name-
stujočega komisarja.)

5. Jeder Jagende ist schuldig den Organen der öffentlichen Sicherheit insbesondere der k. k. Gensd'armerie, so wie auch dem Jagdaufsichtspersonale die Jagdkarte auf jedesmaliges Verlangen vorzuzeigen; im Falle der Verweigerung der Vorzeige oder des gänzlichen Mangels der Karte kann der im Jagdgebiete mit Schiesswaffen Betretene angehalten, ihm das Gewehr abgenommen und er vor die Obrigkeit geführt werden.

6. Nach Umständen und vorkommenden Beanzeigungen kann der Betretene auch dem Verfahren nach allgemeinen Strafgesetzen anheimfallen.

7. Wenn der Uebertreter dieser Anordnung der politischen Obrigkeit vorgeführt wird, hat ihn dieselbe abzuhören, und soferne der Verdacht eines Jagdfrevels oder Wilddiebstahls hervorkommt, der Strafgerichtsbehörde zur Amtshandlung zu übergeben respective anzuzeigen, die unterlassene Lösung der Jagdkarte aber im eigenen Wirkungskreise mit einer Geldstrafe von 1 bis 5 fl. C. M. zu ahnden.

8. Die Wirksamkeit dieser Verordnung beginnt mit dem 1. März l. J. und es haben sich somit bis dahin sämtliche Jagdberechtigte mit den obenerwähnten Jagdkarten zu versehen.

Gustav Graf Chorinsky m. p.

k. k. Statthalter.

J a g d k a r t e

für den (Name, Zuname, Stand, Wohnort des Besitzers der Karte) welcher in dem Jagdreviere (der Herrschaft, des Gutes, der Gemeinde, Gemeinden) die Jagd auszuüben, und zu diesem Behufe das Schiessgewehr zu tragen befugt ist, daher die gegenwärtige Beglaubigung dieser Befugniss erhält.

K. K. Bezirkshauptmannschaft

(Siegel.)

(Unterschrift des Bezirkshauptmannes oder des stellvertretenden Commissärs.)

... ist schuldig den Organen der öffentlichen Sicherheit im-
 besondere durch K. Gensl ... so wie auch dem Jagdaufsichtersonale die
 Jagdkarte auf jedesmaliges Verlangen vorzuzeigen; im Falle der Verweigerung
 der Vorzeige oder des gänzlichen Mangels der Karte kann der Jagdgenosse
 mit schweffachen Betreuen angehalten, ihm das Geschütz abzunehmen und es
 vor die Obrigkeit geführt werden.

6. Nach Umständen und vorkommenden Beweisaufnahmen kann der Betreuer
 auch dem Verfahren nach allgemeinen Strafgesetzen anheimfallen.

7. Wenn der Lebertrug dieser Verordnung der politischen Obrigkeit vort-
 geführt wird, hat ihn dieselbe abzuholen, und sofort die Verhaftung eines Jagd-
 freies oder Wildschutzes herbeizuführen, der Strafgerichtsbehörde zur Auf-
 handlung zu übergeben respective anzuzeigen, die unterlassene Lösung der Jagd-
 karte aber in eigenen Wirkungskreise mit einer Geldstrafe von 1 bis 5 R. C. M.
 zu ahnden.

8. Die Wirksamkeit dieser Verordnung beginnt mit dem 1. März l. J. und
 es haben sich somit die darin sämmtliche Jagdberechtigten mit den obenverhän-
 Jagdkarten zu versehen.

Gustav Graf Chorinsky m. p.
 Lovski list

Jagd Karte
 für den (Name, Vorname, Stand, Wohnort des Besitzers der Karte) wofür
 in dem Jagdreiere (der Herrschaft, des Gutes, der Gemeinde, Gemeindef)
 die Jagd auszuüben, und zu diesem Behufe das Schiessgewehr zu tragen befuht
 ist, daher die gegenwärtige Beglaubigung dieser Befugnis erhält.

K. K. Bezirkskommandantenschaft
 (Siegel)

(Unterschrift des Bezirkskommandanten oder des
 stellvertretenden Commandanten)